

#### **Dodatek č. 4**

K nájemní smlouvě ze dne 29. 6. 1998  
ve znění dodatků č. 1,2 a 3 této smlouvy

uzavřené mezi:

SK Úvaly, z.s.

Spolek zapsaný ve spolkovém rejstříku pod č. L 5115 u MS v Praze  
IČO: 43753787

Se sídlem: Klánovická 1629, 250 82, Úvaly  
zastoupený předsedou Václavem Kopačem

(dále jen „nájemce“)

#### **Městem Úvaly**

zastoupené Petrem Boreckým, starostou města

se sídlem Pražská 276, 250 82, Úvaly, IČ:240931

bankovní spojení: KB MONET Praha, číslo účtu:19-1524-201/0100

(dále jen „pronajímatel“)

uzavírají k **nájemní smlouvě** ze dne 29. 6. 1998 ve znění dodatků č. 1, ze dne 25. 10. 2000, dodatku č. 2, ze dne 24. 4. 2008, a dodatku č. 3, ze dne 20. 9. 2012 v souladu s článkem XI, odstavce 2 Smlouvy dodatek číslo 7 (sedm) (dále jen „dodatek smlouvy“):

#### **článek I.**

##### **Předmět smlouvy**

V souladu s článkem II. a článkem IV. smlouvy ze dne 29. 6. 1998 ve znění dodatků č. 1, ze dne 25. 10. 2000, dodatku č. 2, ze dne 24. 4. 2008, a dodatku č. 3, ze dne 20. 9. 2012 se doplňuje smlouva takto:

U pozemku parc. číslo 3464 v k.ú. Úvaly se nachází jiná stavba bez čísla popisného, která byla ke dni 8.4.2016 zapsána do katastru nemovitostí.

Tato stavba je součástí nájmu v uzavřené nájemní smlouvě a nájemce je oprávněn tuto stavbu užívat jako jinou stavbu pro užití skladovacích prostor a technologického zázemí pro potřeby nájemce v souladu s nájemní smlouvou.

#### **článek III.**

##### **Závěrečná ustanovení**

1. Ostatní ujednání smlouvy zůstávají beze změny.
2. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě včetně všech jejích dodatků, nepovažují za obchodní tajemství a tímto výslovně souhlasí se zveřejněním veškerých náležitostí a podmínek této smlouvy a/nebo souvisejících dokumentů a informací, včetně zveřejnění této smlouvy jako celku, v rámci informací zpřístupňovaných veřejnosti bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek, a to i prostřednictvím dálkového přístupu, zejména na webových stránkách města.

3. Smluvní strany souhlasí s tím, že text smlouvy včetně všech jejích dodatků je veřejně přístupnou listinou ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb. o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a že město jako povinný subjekt má povinnost na žádost poskytnout informace o tomto smluvním vztahu včetně poskytnutí kopie smlouvy. Při poskytnutí informace bude postupováno v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb. o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
4. Smluvní strany výslovně prohlašují, že souhlasí s odesíláním a přijímáním finančních transakcí vyplývajících z této smlouvy z transparentního účtu města a jsou seznámeni, že bankovní ústav může na takovém účtu zveřejnit. Na transparentních účtech jsou zveřejněny nejméně tyto informace: - zaúčtovaná částka a měna, datum připsání platby na účet, - popis platby, - název a číslo účtu plátce, - zpráva pro příjemce, - variabilní, - konstantní, - specifický symbol, a i další text byl-li plátcem uveden jakož i text uvedený smluvní stranou k identifikaci platby směrem k veřejnosti
5. Tato smlouva obsahuje úplné ujednání o předmětu smlouvy a všech náležitostech, které strany měly a chtěly ve smlouvě ujednat, a které považují za důležité pro závaznost této smlouvy. Žádný projev stran učiněný při jednání o této smlouvě ani projev učiněný po uzavření této smlouvy nesmí být vykládán v rozporu s výslovnými ustanoveními této smlouvy a nezakládá žádný závazek žádné ze stran.
  - a. Uzavření této smlouvy schválila rada Města Úvaly usnesením č. R – 191/2016 na svém zasedání konaném dne 17.5.2016
  - b. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu poslední smluvní stranou za schválení radou města.
  - c. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž pronajímatel obdrží tři stejnopisy a nájemce jeden stejnopis.
  - d. Strany po přečtení této smlouvy prohlašují, že souhlasí s jejím obsahem, že tato smlouva byla sepsána vážně, určitě, srozumitelně a na základě jejich pravé a svobodné vůle určitě, nikoli v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek, a že se dohodly o celém jejím obsahu, což potvrzují svými podpisy.
6. Tento dodatek smlouvy je vyhotoven v 4 stejnopisech s platností originálu, z nichž pronajímatel obdrží tři stejnopisy a nájemce jeden stejnopisech.

V Úvalech dne 2. 9. 2016

V Úvalech dne 15. 8. 2016

Za pronajímatele

Za nájemce

.....  
**Mgr. Petr Borecký**  
starosta  
města Úvaly



.....  
**Václav Kopač**  
SPORTOVNÍ KLUB ÚVALY  
GUTH JARCOVSKÉHO  
250 82 Úvaly  
oddíl kopané ①